|  |  |
| --- | --- |
| **فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية (EG‑ITR)**  **الاجتماع الخامس – اجتماع افتراضي، 30 سبتمبر - 1 أكتوبر 2021** |  |
|  |  |
|  | **الوثيقة EG-ITR-5/10-A** |
| **22 أكتوبر 2021** |
| **الأصل: بالإنكليزية** |
| تقرير الاجتماع الافتراضي الخامس لفريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية (EG-ITR) | |
|  | |

# 1 كلمات استهلالية

**1.1** رحب نائب الأمين العام، السيد مالكوم جونسون، بالأعضاء في الاجتماع الخامس لفريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية (EG‑ITR). وأشاد بالتقدم الذي أحرزه الفريق في القيام بمهام ولايته من خلال إجراء استعراض لكل حكم من أحكام لوائح الاتصالات الدولية على مدى العامين الماضيين. وأشار كذلك إلى أن لوائح الاتصالات الدولية، باعتبارها المعاهدة العالمية الوحيدة التي تضع مبادئ عامة تتعلق بتوفير الاتصالات الدولية وتشغيلها، قد ساعدت في تعزيز كفاءة وفائدة وتوافر شبكات الاتصالات الدولية وبناها التحتية وخدماتها في مختلف أنحاء العالم. وتمنى للفريق كل النجاح في استكمال نتائج استعراض كل حكم من أحكام لوائح الاتصالات الدولية، وأكد مساعدة الأمانة واستعدادها لدعم عمل الفريق، عند الحاجة.

**2.1 وشكر الرئيس نائب الأمين العام على حضوره الاجتماع ودعمه له. ونظراً للنسق الافتراضي للاجتماع وضيق الوقت، شدد الرئيس على ضرورة أن يعمل الفريق معاً بفعالية وكفاءة وبروح توافق الآراء لمناقشة الملاحظات العامة بشأن استعراض كل حكم من أحكام لوائح الاتصالات الراديوية، وكذلك مشروع التقرير النهائي للفريق الذي سيقدَّم إلى المجلس في دورته لعام** 2022**، وفقاً لخطة عمل الفريق المتفق عليها. وشكر الرئيس أيضاً نوابه على دعمهم والتزامهم بتعزيز عمل الفريق.**

# 2 اعتماد جدول الأعمال

**1.2** قدم الرئيس جدول الأعمال ([**الوثيقة EG-ITR-5/1(Rev.1)**](https://www.itu.int/md/S21-EGITR5-C-0001/en)).

وارتأى نائب الرئيس، من منطقة الأمريكتين، أن البند 5 من جدول الأعمال (مناقشة بشأن المساهمات الواردة بشأن المشروع الأول للتقرير النهائي المقدم إلى دورة المجلس لعام 2022) قد يحتاج إلى مراجعة نظراً لعدم ورود أي مساهمات بشأن المشروع الأول للتقرير النهائي المقدم إلى دورة المجلس لعام 2022. وبناءً على ذلك، تم تعديل البند 5 من جدول الأعمال على النحو التالي: مناقشة بشأن المشروع الأول للتقرير النهائي المقدم إلى دورة المجلس لعام 2022.

واقترح نائب الرئيس، من منطقة كومنولث الدول المستقلة، إدراج إشارة إلى [وثيقة المعلومات](https://www.itu.int/md/S21-EGITR5-INF-0001/en) المقدمة بالنيابة عن مدير مكتب تقييس الاتصالات (TSB) لكي ينظر فيها الفريق في إطار البند 3 من جدول الأعمال. وأضيفت وثيقة المعلومات 1 إلى البند 3 من جدول الأعمال.

واعتُمد جدول الأعمال.

# 3 التعليقات المقدمة من مديري المكاتب

**1.3** عملاً [بالقرار 1379 (المعدَّل في 2019) للمجلس](https://www.itu.int/md/S19-CL-C-0139/en)، الذي يكلّف مديري المكاتب *"بالمساهمة، كل في مجال اختصاصه، وبمشورة من الفريق الاستشاري ذي الصلة، في عمل الفريق، علماً بأن معظم الأعمال المتعلقة بلوائح الاتصالات الدولية تجري في قطاع تقييس الاتصالات في الاتحاد"*، وبعد دعوة رئيس فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية مديري المكاتب إلى "*طلب المشورة من الفريق الاستشاري ذي الصلة للمساهمة في أعمال فريق الخبراء، مع مراعاة خطة العمل المتفق عليها لفريق الخبراء الواردة في الملحق 1"*،حضر مديرو المكاتب و/أو ممثلوهم الاجتماع لتقديم تعليقات إلى الفريق.

**2.3** وأكد مدير مكتب الاتصالات الراديوية (BR)، السيد ماريو مانيفيتش، أنه يرى أن من غير اختصاصه إبداء رأي في أمور لا تتعلق بقطاع الاتصالات الراديوية من قبيل إمكانية تطبيق لوائح الاتصالات الدولية أو ضرورتها أو مستقبلها. وشدد أيضاً على أن ملاحظاته تركز على جانب واحد يتعلق بلوائح الاتصالات الدولية، وهو مسألة معرفة أيٍّ من اللوائح الإدارية للاتحاد، لوائح الاتصالات الدولية ولوائح الراديو، ستسود في حالة وجود أي تنازع أو تضارب بين أحكامها. وأوضح أن المادة 4 من دستور الاتحاد لا تنص على أي تراتب، وأن الحكم 12 (المادة 8.1) من نسخة 1988 من لوائح الاتصالات الدولية، المقابل بشكل مباشر للحكم 15 (المادة 8.1) من نسخة 2012 من لوائح الاتصالات الدولية، هو الحكم الوحيد بمستوى المعاهدة الذي يساعد في تسوية أي تنازع محتمل قد ينشأ في حالة وجود تضارب بين اللوائح الإدارية. وبناء على ذلك، شدد على ضرورة الاحتفاظ بهذا الحكم في النسخ المستقبلية للوائح الاتصالات الدولية، إن وُجدت.

**3.3** وأشارت مديرة مكتب تنمية الاتصالات (BDT)، السيدة دورين بوغدان-مارتن، إلى المعلومات المحدثة التي قدمتها في الاجتماع الرابع للفريق بشأن المناقشات التي أجريت في إطار الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات (TDAG) فيما يتعلق بلوائح الاتصالات الدولية. وأكدت للفريق استمرار دعم المكتب وسلطت الضوء على الاجتماع القادم للفريق الاستشاري في نوفمبر، وقالت إنها ستعود إلى الاجتماع السادس لفريق الخبراء لتقديم المزيد من المعلومات المحدثة بشأن المناقشات المتعلقة بلوائح الاتصالات الدولية في اجتماع الفريق الاستشاري، إن وُجدت.

**4.3** وقدم رئيس دائرة لجان الدراسات بمكتب تقييس الاتصالات (TSB)، السيد بلال جاموسي، [وثيقة المعلومات](https://www.itu.int/md/S21-EGITR5-INF-0001/en) المقدمة بالنيابة عن مدير مكتب تقييس الاتصالات (TSB)، السيد تشيساب لي، كي ينظر فيها الفريق. وأشار إلى أن هذه الوثيقة تتضمن الردود التي تلقاها الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات (TSAG) من لجان دراسات قطاع تقييس الاتصالات المعنية بلوائح الاتصالات الدولية، وكذلك بعض المعلومات المحدثة المقدمة من أمانة مكتب تقييس الاتصالات بشأن قائمة التوصيات المحددة في الوثيقة، وأكد أن لوائح الاتصالات الدولية ذات صلة بشكل خاص بعمل لجنتي الدراسات 2 و3.

# 4 مناقشة المساهمات الواردة بشأن [جدول التفحص](https://www.itu.int/md/S21-EGITR5-210930-DL-0001/en) (تم استكماله استناداً إلى خطة العمل الموافَق عليها في الاجتماع الأول لفريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية (EG‑ITR))

## 1.4 المساهمات:

### 1.1.4 المساهمة [EG-ITR-5/2](https://www.itu.int/md/S21-EGITR5-C-0002/en) المقدمة من الاتحاد الروسي - لوائح الاتصالات الدولية – مجالات التطوير وتقييمات التطبيق ولمحة عامة عن أفضل الممارسات

يُقترح اعتبار التحديد الرقمي لهوية المستعملين والمنتجات والخدمات و/أو التحقق منها رقمياً كمجال من مجالات تطوير لوائح الاتصالات الدولية في المستقبل.

وفي إطار فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية، يُقترح البدء في إعداد لمحة عامة عن أفضل الممارسات المتعلقة بتطبيق لوائح الاتصالات الدولية، أو عن التوصيات المتعلقة بتطبيق الحلول التي تهدف إلى تلبية المتطلبات (الحالية والمستقبلية) للوائح الاتصالات الدولية. ويمكن أن تأخذ هذه اللمحة العامة شكل تقرير تقني أو ملحق أو مشروع خطة.

### 2.1.4 المساهمة [EG-ITR-5/4](https://www.itu.int/md/S21-EGITR5-C-0004/en) المقدمة من جمهورية الصين الشعبية - توصيات بشأن الخطوة التالية لفريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية (EG‑ITR)

تود الصين تقديم التوصيات التالية بشأن الخطوة التالية لفريق الخبراء المعني بالاتصالات الدولية:

1) يُقترح الاعتراف بنتائج استعراض الاجتماعات الأربعة الأولى لفريق الخبراء المعني باللوائح الدولية والاستفادة منها بشكلٍ كامل. وقد أكمل فريق الخبراء استعراض كل حكم من أحكام نسخة 2012 من لوائح الاتصالات الدولية وكون آراء بشأن كل حكم من حيث "إمكانية التطبيق فيما يتعلق بتعزيز توفير الشبكات والخدمات وتطويرها" و"درجة المرونة لاستيعاب الاتجاهات الجديدة والقضايا الناشئة". وملخص النتائج، الذي اتفق عليه الأعضاء، هو الركيزة الأساسية التي يستند إليها جميع الأطراف لمناقشة ملاحظاتهم العامة على نسخة 2012 من لوائح الاتصالات الدولية، ودعامة هامة يستند إليها فريق الخبراء ليواصل تنفيذ عمل الخطوة التالية.

2) احترام أنماط التطور التكنولوجي وتشجيع وضع القواعد بالتوازي. ينص القرار 1379 (المعدّل في 2019) لمجلس الاتحاد على الحاجة إلى مراعاة الاتجاهات الجديدة في الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والقضايا الناشئة في بيئة الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الدولية. ويُقترح أن تنظر الأطراف في استعراض لوائح الاتصالات الدولية بروح البحث عن الحقيقة من الوقائع ومن منظور تعزيز تطوير الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على الصعيد الدولي من أجل فهم الاتجاهات الجديدة في الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والقضايا الناشئة التي حدثت أو قد تحدث نتيجة لذلك بشكل كامل، وإجراء تحليل دقيق لإمكانية تطبيق لوائح الاتصالات الدولية في تعزيز توفير الشبكات والخدمات وتطويرها، ومرونة لوائح الاتصالات الدولية لاستيعاب الاتجاهات الجديدة والقضايا الناشئة، لإصدار أحكام موضوعية ومعقولة.

3) تحديد الاختلافات المحددة وطرح حلول فعّالة. يتعين تناول الاتجاهات الجديدة والقضايا الناشئة في الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على الصعيد الدولي وحلها من خلال القواعد الدولية التي يتفق عليها المجتمع الدولي. ودائماً ما تكون القواعد القانونية متأخرة، حيث تتحدد بطبيعتها الخاصة، وتحتاج إلى تحسين مستمر مع التغييرات في المجالات الخاضعة للتنظيم والعلاقة القانونية المعدّلة. وينطبق الشيء نفسه على لوائح الاتصالات الدولية. وفي ضوء عمليات التفحص التي أجريت حتى الآن، كانت هناك في الأساس ثلاثة آراء بشأن الغالبية العظمى من الأحكام: رأى بعض الأعضاء أنه ليست هناك حاجة إلى تغيير الحكم لأنه قابل للتطبيق ومرن؛ وأعرب بعض الأعضاء عن رأي مفاده أن الحكم لم يعد ضرورياً لأنه لم يعد قابلاً للتطبيق أو مرناً؛ واقترح أعضاء آخرون أن الحكم بحاجة إلى تحديث ليعكس التغييرات التي طرأت في توفير خدمات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للمستخدمين النهائيين. ولذلك نقترح، استناداً إلى جدول التفحص، ولا سيما ملخص النتائج، أن تطرح الأطراف خياراتها المحددة بشأن ما إذا كان سيتم تعديل الأحكام ذات الصلة من لوائح الاتصالات الدولية وطريقة تعديلها، والتي ينبغي إدراجها في الملاحظات العامة على نسخة 2012 من لوائح الاتصالات الدولية وتقرير الفريق EG-ITR المقرر تقديمه إلى المجلس في دورته لعام 2022.

### 3.1.4 المساهمة [EG-ITR-5/5](https://www.itu.int/md/S21-EGITR5-C-0005/en) المقدمة من الجمهورية التشيكية وإستونيا ولاتفيا وهولندا والسويد والمملكة المتحدة - ملاحظات عامة استناداً إلى تفحص كل حكم من الأحكام

الخلاصة:

• هناك مجموعة من الآراء وعدم توافق في الآراء بشأن كل حكم من أحكام لوائح الاتصالات الدولية لعام 2012؛

• نقترح أن يُدرَج أيضاً جدول التفحص الوارد في التقارير المرحلية ضمن التقرير النهائي، وأن يسلط التقرير النهائي الضوء بوضوح على غياب التوافق في الآراء؛

• نقترح أن تحيل النتائج التي توصل إليها فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية إلى أعمال فريق الخبراء السابق؛

• ولا نرى أي صعوبات ناجمة عن وجود مجموعتين من لوائح الاتصالات الدولية، وفي الواقع، فقد استمر تطور الاستثمار في خدمات الاتصالات والنفاذ إليها.

### 4.1.4 المساهمة [EG-ITR-5/6](https://www.itu.int/md/S21-EGITR5-C-0006/en) المقدمة من الاتحاد الروسي - مزيد من الخطوات بشأن تنفيذ القرار 146 (المراجَع في دبي، 2018) لمؤتمر المندوبين المفوضين والقرار 1379 (المعدّل في 2019) الصادر عن مجلس الاتحاد

تدعو هذه المساهمة الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء القطاعات إلى بذل الجهود المجدية اللازمة للوفاء بالفقرة 2 من *"يقرر"* من القرار 146 (المراجَع في دبي، 2018) لمؤتمر المندوبين المفوضين وتحقيق توافق في الآراء بشأن سبل المضي قدماً في لوائح الاتصالات الدولية.

وإن اختتام الولاية الحالية المنوطة بفريق الخبراء بخيار ثنائي بسيط بين "لوائح الاتصالات الدولية مطلوبة وقابلة للتطبيق" و"لوائح الاتصالات الدولية غير مطلوبة وغير قابلة للتطبيق" أمر غير مقبول ويجب ألا يكون نتيجة الولاية الحالية لفريق الخبراء. وقد طُرحت هذه النتيجة بالفعل في إطار ولايته السابقة.

ويُقترح النظر في طريقتين ممكنتين لحل الخلافات القائمة في الوقت الراهن وتحديد الخيار المفضل.

يتمثل الخيار الأول في انضمام جميع الدول الأعضاء إلى لوائح الاتصالات الدولية (المراجَعة في دبي، 2012).

ويتمثل الخيار الثاني في مراجعة جزئية أو كاملة للوائح الاتصالات الدولية بغية اعتماد نسخة جديدة للمعاهدة عن طريق توافق الآراء.

وفي حال إجراء مراجعة جزئية، يمكن من جديد التوصل إلى توافق في الآراء من خلال تحديد ثم إزالة بعض أحكام لوائح الاتصالات الدولية التي تجد الدول الأعضاء صعوبة خاصة في تطبيقها. وسيتيح ذلك للاتحاد والدول الأعضاء توفير الموارد من خلال عقد مؤتمر عالمي "قصير المدة" بشأن الاتصالات الدولية.

### 5.1.4 المساهمة[EG-ITR-5/7](https://www.itu.int/md/S21-EGITR5-C-0007/en) المقدمة من الاتحاد الروسي - خطوات أخرى في تنفيذ القرار 146 (المراجَع في دبي، 2018) لمؤتمر المندوبين المفوضين والقرار 1379 (المعدّل في 2019) لمجلس الاتحاد الدولي للاتصالات بهدف تحقيق توافق في الآراء فيما يتعلق بلوائح الاتصالات الدولية

بالنظر إلى عدم مشاركة جميع الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء القطاعات حالياً في هذه المجموعة من اجتماعات الفريق EG‑ITR (أقل من خُمس إجمالي أعضاء الاتحاد) وأن الفريق EG-ITR لا يزال عالقاً بين وجهتي نظر مستقطبتين بشأن لوائح الاتصالات الدولية ويحتاج إلى مدخلات إضافية من جميع الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات في الاتحاد من أجل تحقيق توافق الآراء بشأن سبل المضي قدماً فيما يتعلق بلوائح الاتصالات الدولية والوفاء بولايته، يُقترح أن يتشاور الأمين العام للاتحاد مع جميع الإدارات وأعضاء قطاعات الاتحاد عن طريق المراسلة بشأن الطريقة المفضلة لديهم للمضي قدماً فيما يتعلق بلوائح الاتصالات الدولية.

وعلى وجه الخصوص، بناءً على التوضيحات الواردة من المستشار القانوني للاتحاد والطابع الملزم للوائح الاتصالات الدولية، يمكن أن يطلب الأمين العام من الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات تحديد خيارهم المفضل من بين الخيارين التاليين لتحقيق توافق الآراء بشأن طريق المضي قدماً فيما يتعلق بلوائح الاتصالات الدولية، وهما:

- انضمام جميع الدول الأعضاء إلى لوائح الاتصالات الدولية (المراجَعة في دبي، 2012).

- إجراء مراجعة جزئية أو كاملة للوائح الاتصالات الدولية بغية اعتماد نسخة جديدة للمعاهدة عن طريق توافق الآراء.

### 6.1.4 المساهمة [EG-ITR-5/8](https://www.itu.int/md/S21-EGITR5-C-0008/en) المقدمة من أستراليا وكندا والولايات المتحدة الأمريكية - ملاحظات عامة استناداً إلى تفحص كل حكم من أحكام لوائح الاتصالات الدولية لعام 2012

نثني على فريق الخبراء لإكماله بنجاح تفحص كل حكم من أحكام لوائح الاتصالات الدولية لعام 2012، ونشكر رئيس فريق الخبراء السيد لواندو بوكو (زامبيا) على قيادته القديرة.

ومع ذلك، لا يزال من غير الواضح، في رأينا، كيف يمكن لمعاهدة ثابتة خاصة بقطاع معين ذات قابلية محدودة للتطبيق في العالم الواقعي أن تساعد في تعزيز تطوير خدمات وشبكات الاتصالات الدولية/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، أو أن تثبت مرونتها بدرجة كافية لاستيعاب الاتجاهات الجديدة والقضايا الناشئة في بيئة الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الدولية. ونلاحظ، إذ يعد فريق الخبراء تقريره النهائي إلى دورة المجلس لعام 2022، استمرار عدم وجود توافق في الآراء لتحقيق هذه الغاية.

### 7.1.4 المساهمة [EG-ITR-5/9](https://www.itu.int/md/S21-EGITR5-C-0009/en) المقدمة من AT&T وBell Mobility Canada وKDDI وNTT DOCOMO وTelefonica وVerizon - مساهمة من أعضاء القطاعات بشأن الملاحظات العامة المتعلقة بتفحص كل حكم من أحكام لوائح الاتصالات الدولية لعام 2012

نعبر عن تقديرنا للفرصة المتاحة للإعراب عن ملاحظاتنا بشأن تفحص كل حكم من أحكام لوائح الاتصالات الدولية لعام 2012 ونكرر وجهات النظر التالية:

• من وجهة نظرنا، لا تنطبق لوائح الاتصالات الدولية على تعزيز تطوير الشبكات والخدمات الدولية، ولا تتمتع بالمرونة الكافية لمواكبة السوق الدينامية السائدة اليوم والساحة التكنولوجية المتطورة.

• أحكام المعاهدة لا يمكن أن تواكب السرعة الكبيرة لتطور التكنولوجيا والابتكار وسريعاً ما تصبح متقادمة. وعلاوةً على ذلك، قد تكون لجهود تناول قضايا تقنية في صك له صفة معاهدة عواقب غير مقصودة تتمثل في إعاقة قدرة مشغلي الشبكات على الاستجابة بسرعة لبيئات الشبكات المتغيرة.

• يتحقق النجاح المستمر في نشر واستخدام البنى التحتية للاتصالات وخدماتها في جميع أنحاء العالم غالباً من خلال أطر السياسات المرنة التي تدعم الابتكار المستمر والمنافسة القائمة على مبادئ السوق والاتفاقات التجارية المتبادلة المتفق عليها بين مقدمي الخدمات واستثمارات القطاع الخاص، وليس من خلال صك له صفة معاهدة مثل لوائح الاتصالات الدولية.

واستناداً إلى المناقشات التي جرت خلال الاجتماعات السابقة لفريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية وكما هو مبين في جدول التفحص، فإننا ندرك أن بعض المشاركين في الفريق يشاطروننا وجهات نظرنا وبعضهم لا يتفقون معنا. ونظراً لهذه المواقف المتباينة، ليس من الواضح لنا كيف يمكن لأي مناقشات أخرى بشأن انطباق لوائح الاتصالات الدولية ومرونتها أو استعراضها أن تفضي إلى نتيجة مختلفة. ولهذا السبب، لا نرى فائدة في تخصيص موارد إضافية من موارد الاتحاد من أجل القيام بأعمال مستقبلية بشأن هذه المسألة بعد أن يفي فريق الخبراء بالمهام المشمولة باختصاصاته.

## 2.4 مناقشات بشأن المساهمات

**1.2.4** إشارة إلى المساهمات الواردة، جرت مناقشة ولاية فريق الخبراء ونطاق عمله.

**2.2.4** رأى بعض الأعضاء أن ولاية الفريق تشمل، بالإضافة إلى استعراض كل حكم من أحكام لوائح الاتصالات الدولية، التوصل إلى اتفاق بشأن سبيل للمضي قدماً فيما يتعلق بلوائح الاتصالات الدولية، بما في ذلك اقتراح إجراء أي مراجعات/تعديلات لهذه اللوائح حسب الحاجة إلى تحديثها، مع مراعاة الاتجاهات الجديدة في الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والقضايا الناشئة في بيئة الاتصالات/تكنولوجيات المعلومات والاتصالات الدولية. واستشهد هؤلاء الأعضاء [بالقرار 146 (المراجَع في دبي، 2018) لمؤتمر المندوبين المفوضين](https://www.itu.int/en/council/Documents/basic-texts/RES-146-E.pdf) و[القرار 1379 (المعدَّل في 2019) للمجلس](https://www.itu.int/md/S19-CL-C-0139/en) الذي ينص على *"أن يُعقد مجدداً فريق خبراء معني بلوائح الاتصالات الدولية (EG‑ITR) تكون المشاركة فيه مفتوحة لجميع الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات، لإجراء استعراض شامل للوائح الاتصالات الدولية بهدف تحقيق توافق في الآراء بشأن سبل المضي قدماً فيما يتعلق بهذه اللوائح، وتكون له الاختصاصات المحددة في الملحق 1 بهذا القرار."*

ورأى بعض الأعضاء أن ولاية الفريق محددة بوضوح في الاختصاصات الواردة في القرار 1379 (المعدَّل في 2019) للمجلس الذي يركز على إجراء *"استعراض لكل حكم من أحكام لوائح الاتصالات الدولية، بالتركيز على نسختها لعام 2012 مع مراعاة الاتجاهات الجديدة في مجال الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والقضايا الناشئة في بيئة الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الدولية"* وتقديم تقرير يعبر عن جميع الآراء بشأن استعراض لوائح الاتصالات الدولية إلى المجلس في دورته لعام 2022 من أجل النظر فيه وتقديمه إلى مؤتمر المندوبين المفوضين (PP) لعام 2022 مشفوعاً بتعليقات المجلس. ورأى هؤلاء الأعضاء أن الفريق قد أنجز ولايته بانتهائه من استعراض كل حكم من أحكام لوائح الاتصالات الدولية، وأن تقرير الوقائع لهذا الاستعراض، إلى جانب جدول التفحص وأي مناقشات ذات صلة، كافٍ لغرض تقديم تقرير إلى المجلس في دورته لعام 2022، مع الإشارة أيضاً إلى عدم وجود توافق في الآراء داخل الفريق بشأن سبيل المضي قدماً. وقد تُترك المناقشات المتعلقة بسبيل المضي قدماً للمجلس ومؤتمر المندوبين المفوضين للاتحاد لعام 2022.

**3.2.4** رأى بعض الأعضاء أن لوائح الاتصالات الدولية لا تزال مناسبة وقابلة للتطبيق وأن المشغلين في منطقتهم يستخدمونها حالياً. وارتأوا أن الصعوبات الحالية الناجمة عن وجود نسختين مختلفتين من المعاهدة لا يمكن تسويتها إلا من خلال مواءمة النسختين وتحديث لوائح الاتصالات الدولية لتضمينها الاتجاهات الجديدة في بيئة الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. واقترح هؤلاء الأعضاء إيجاد طرق للتوصل إلى توافق في الآراء بشأن سبيل المضي قدماً في هذا الصدد، بما في ذلك عن طريق مناقشة مجالات اهتمام محددة واقتراح مراجعات/إضافات، حسب الحالة، لمعالجة هذه الشواغل.

ورأى بعض الأعضاء أن وجود نسختين من لوائح الاتصالات الدولية يؤثر سلباً على صورة الاتحاد بصفته وكالة الأمم المتحدة المعنية بالاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وأن إلغاء هذه اللوائح أفضل لصورة الاتحاد من وجود مجموعتين من المعاهدة. ورأى هؤلاء الأعضاء أن تنسيق وجهات النظر لتحقيق مجموعة واحدة من المعاهدة أمر بالغ الأهمية وممكن، تماماً كما تمكن الأعضاء من التوصل إلى حلول توفيقية في قضايا أخرى. واقتُرح أيضاً أن يقوم الأعضاء الذين يرون أن لوائح الاتصالات الدولية لم تعد مناسبة بتقديم مقترح بشأن سبيل المضي قدماً، بما في ذلك إلغاء المعاهدة.

ورأى بعض الأعضاء أن لوائح الاتصالات الدولية لم تعد مناسبة أو قابلة للتطبيق وأنها لا تُستخدم في منطقتهم. وقد ازدهر تطوير الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بغض النظر عن تطبيق نسخة 2012 من لوائح الاتصالات الدولية. وذكروا أيضاً أن مشاركة الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات في هذا الفريق ضعيفة، وأكدوا أن هاتين النسختين من المعاهدة لم تعودا مفيدتين لمعظم البلدان والمشغلين.

**4.2.4** وفيما يتعلق بالملاحظات العامة بشأن [جدول التفحص الوارد في الوثيقة DL1](https://www.itu.int/md/S21-EGITR5-210930-DL-0001/en)، اتفق الأعضاء على أن الآراء الواردة فيه تعبر عن وجهات النظر المختلفة بشأن لوائح الاتصالات الدولية داخل الفريق.

ورأى بعض الأعضاء أن الآراء المختلفة الواردة في جدول التفحص تدل على الحاجة إلى تحديث لوائح الاتصالات الدولية، في حين رأى أعضاء آخرون أن جدول التفحص يعبر بدقة عن وجهات النظر المختلفة للفريق فيما يتعلق بقابلية تطبيق لوائح الاتصالات الدولية ومرونتها، ويشير إلى عدم وجود توافق في الآراء بشأن فائدة هذه اللوائح وسبيل المضي قدماً فيما يتعلق بها.

**5.2.4** واتفق الأعضاء على أن يتضمن أي تقرير يقدمه الفريق إلى المجلس جميع المناقشات والمواقف داخل الفريق، فضلاً عن الإشارة إلى مختلف المساهمات الواردة.

# 5 مناقشة المساهمات الواردة بشأن المشروع الأول للتقرير النهائي المقدم إلى دورة المجلس لعام 2022

**1.5** ناقش الفريق آراء أعضائه بشأن [مشروع التقرير النهائي لفريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية (EG-ITR) - الوثيقة DL2](https://www.itu.int/md/S21-EGITR5-210930-DL-0002/en) الذي سيعرض على المجلس في دورته لعام 2022 لبحثه وتقديمه إلى مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022 مشفوعاً بتعليقات المجلس.

**2.5** اتفق الأعضاء بشكلٍ عام على هيكل التقرير النهائي لفريق الخبراء المقدم إلى المجلس في دورته لعام 2022 (تقرير المجلس) وعلى أنه ينبغي أن يتضمن مختلف المواقف ووجهات النظر التي عبر عنها الفريق بشأن لوائح الاتصالات الدولية وسبيل المضي قدماً، ومختلف تقارير اجتماعات فريق الخبراء والمساهمات الواردة، وكذلك جدول التفحص الموحد الذي يتعين إرفاقه كملحق.

**3.5** اقترح بعض الأعضاء إدراج تذييل لتقرير المجلس أو إضافة عمود آخر إلى جدول التفحص تُدرج فيه جميع المدخلات الواردة من أعضاء فريق الخبراء. واقترح بعض الأعضاء إضافة ملخصات للمقترحات المحددة الواردة بشأن سبيل المضي قدماً فيما يتعلق بلوائح الاتصالات الدولية في إطار القسم 4 من تقرير المجلس.

وكرر بعض الأعضاء وأكدوا أيضاً أهمية تضمين التقرير النهائي لفريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية (EG-ITR) المقدم إلى مجلس الاتحاد في دورته لعام 2022 الآراء المعرب عنها خلال اجتماعات فريق الخبراء بشأن مختلف المساهمات الواردة، تمشياً مع القاعدة 12، النقطة رقم 5 من النظام الداخلي لمجلس الاتحاد الدولي للاتصالات. وسيسمح ذلك للمجلس بالاطلاع من زاوية كبيرة على الآراء المعرب عنها والتداول على النحو المناسب مع مؤتمر المندوبين المفوضين من أجل تحديد سبيل مناسب للمضي قدماً.

ورأى بعض الأعضاء أن تقرير المجلس سيشير إلى جميع تقارير الاجتماعات التي تتضمن ملخصات وروابط تحيل إلى جميع المساهمات الواردة لذلك الاجتماع، وكذلك لمحة عامة عن المناقشات التي جرت خلال ذلك الاجتماع.

وتقرر إدراج مجموعة من الروابط المحيلة إلى جميع المساهمات الواردة في تقرير المجلس في إطار الأقسام المقابلة التي تلخص كل اجتماع لفريق الخبراء ورابط تفاعلي يحيل لتقرير الاجتماع.

**4.5** واتفق الأعضاء على تكون جميع الإشارات إلى [القرار 146 (المراجَع في دبي، 2018) لمؤتمر المندوبين المفوضين](https://www.itu.int/en/council/Documents/basic-texts/RES-146-E.pdf) و[القرار 1379 (المعدَّل في 2019) للمجلس](https://www.itu.int/md/S19-CL-C-0139/en) في تقرير المجلس في شكل روابط تفاعلية. واتفقوا أيضاً على تضمين تقرير المجلس، حيثما كان ذلك مناسباً، المساهمات المقدمة من مديري المكاتب إلى مختلف اجتماعات فريق الخبراء.

# 6 مناقشة بشأن أي مساهمات واردة أخرى

لم تجر أي مناقشات في إطار هذا البند من جدول الأعمال.

# 7 الخطوات التالية

**1.7** عرض الرئيس [الوثيقة DL 3 بشأن الخطوات التالية](https://www.itu.int/md/S21-EGITR5-210930-DL-0003/en) التي تحدد الإجراء المتعلق باستكمال تقرير الاجتماع وبإعداد مشروع لتقرير المجلس.

**2.7** وسيُنشر تقرير الاجتماع على الإنترنت بحلول 22 أكتوبر 2021، عملاً بالإجراء الذي اعتمده فريق الخبراء سابقاً لهذا الغرض. وسيُرسَل مشروع تقرير المجلس إلى جميع المشاركين في الاجتماع الخامس لفريق الخبراء، وكذلك إلى نواب الرئيس، من أجل المشاورة الإقليمية في 12 نوفمبر، وسيُنشر، عملاً بالإجراء المحدد في الوثيقة DL 3(Rev.1)، في 13 ديسمبر كوثيقة مدخلات من أجل الاجتماع السادس لفريق الخبراء.

# 8 اختتام الاجتماع

عند اختتام الاجتماع، شكر الرئيس جميع الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء القطاعات الذين قدموا مساهمات وشاركوا في أعمال فريق الخبراء ونواب الرئيس ومسؤولي الاتحاد المنتخبين والأمانة والمترجمين الشفويين لما قدموه من مساعدة فعّالة خلال الاجتماع.

وتوجّه الفريق بالشكر إلى الرئيس والأمانة على تنظيم الفريق وإدارته بشكل فعّال.

**الرئيس: السيد لواندو بوكو (زامبيا)**

ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ